

La Cumparsita

4 to 8 Trombones

Piano / Guitar, Bass Guitar, Drums, Percussion (*optional*)

Jirka Kadlec

EMR 68981

1. Trombone $\mathfrak{B}^+$ + Alto Trombone (*obligato*)
2. Trombone $\mathfrak{B}^+$ (*obligato*)
3. Trombone $\mathfrak{B}^+$ (*optional*)
4. Trombone $\mathfrak{B}^+$ (*obligato*)
5. Trombone $\mathfrak{B}^+$ (*optional*)
6. Trombone $\mathfrak{B}^+$ (*optional*)
7. Trombone $\mathfrak{B}^+$ (*optional*)
8. Bass Trombone $\mathfrak{B}^+$ (*obligato*)

Partitur / Direction / Score

Piano / Guitar (*optional*)

Bass Guitar (*optional*)

Drums (*optional*)

Castanets (*optional*)

Print & Listen
Drucken & Anhören
Imprimer & Ecouter



www.reift.ch



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Jirka Kadlec



Jiří Kadlec (aka Jirka Kadlec) was born on 19th September 1979 in Ostrava in Czechoslovakia. When he was seven years old, he started to play the euphonium and at the age of twelve also the trombone. During his studies at the Janáček Academy of Music and the University of Music in Freiburg with Prof. Branimir Slokar, he won several prizes in trombone competitions. He then became solo trombonist of the Bohuslav Martinů Philharmonic Orchestra in Zlín until 2013. Since then has worked as an arranger for Editions Marc Reift. He is also the first trombonist of the *Marc Reift Orchestra* and arranged all the compositions on his solo CD "Sunday Mood" by himself. His motto is: It doesn't matter what the style of music is, as long as it comes from the heart...

Jiří Kadlec (nom de plume Jirka Kadlec) est né le 19 septembre 1979 à Ostrava en Tchécoslovaquie. A l'âge de sept ans il apprend l'euphonium et à douze ans aussi le trombone. Pendant ses études à l'Académie Janáček et à l'Université de Freiburg auprès de Prof. Branimir Slokar, il gagne plusieurs prix lors de concours de trombone. Ensuite il devient trombone solo à l'Orchestre Bohuslav Martinů à Zlín jusqu'en 2013. Actuellement il travaille en tant qu'arrangeur chez les Editions Marc Reift. Il est aussi premier trombone dans le *Marc Reift Orchestra*, et assurait lui-même tous les arrangements sur son CD solo "Sunday Mood". Sa devise: Le style de musique n'a aucune importance pourvu que le cœur y est...

Jiří Kadlec (Künstlernamen Jirka Kadlec) wurde am 19. September 1979 in Ostrava, in der Tschechoslowakei geboren. Mit sieben Jahren fing er an das Euphonium zu lernen, dann mit zwölf auch die Posaune. Während seiner Studienzeit an der Janáček-Musikakademie und an der Freiburger Musik-Universität unter Prof. Branimir Slokar, gewann er mehrere Preise bei Posaunenwettbewerben. Danach wurde er Soloposaunist der Philharmonie Bohuslav Martinů in Zlín bis zum Jahr 2013. Zurzeit arbeitet er vor allem als Arrangeur beim Verlag Editions Marc Reift. Er spielt auch erste Posaune im *Marc Reift Orchestra* und bearbeitete selber alle die Stücke auf seiner Solo-CD "Sunday Mood". Sein Motto: In der Musik ist der Stil unwichtig, wenn sie vom Herzen kommt...



Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)
Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Il est parfois difficile pour une société de musique d'avoir tous ses musiciens présents à chaque prestation. Bien souvent, les exigences personnelles familiales ou professionnelles font que, pour les engagements de moindre importance, il manque des musiciens qui jouent parfois des parties indispensables pour la bonne interprétation de la pièce choisie.

Avec cette collection, nous désirons présenter une alternative grâce à laquelle un ensemble peut jouer même s'il lui manque un musicien qui tient une partition solistique. Ainsi, les pièces peuvent être jouées avec un minimum de 4 musiciens (les voix 1,2,4 et 8 sont « obligato »), mais il est possible également d'aller jusqu'à 8 voix différentes. Précisions que les parties 3,5,6 et 7 ne sont pas de simples copies ou doublures des autres, mais bien des voix à part entière, même si la pièce peut être jouée sans.

Ainsi, pour un ensemble d'une vingtaine de musiciens, le but est que les pièces interprétées pourront sonner de manière large et volumineuse si les voix sont bien réparties.

Für einen Musikverein ist es manchmal schwierig, bei jedem Auftritt alle Musiker anwesend zu haben. Oft führen persönliche familiäre oder berufliche Anforderungen dazu, dass bei kleineren Engagements Musiker fehlen, die manchmal Parts spielen, die für die richtige Interpretation des gewählten Stücks unerlässlich sind.

Mit dieser Sammlung möchten wir eine Alternative vorstellen, mit der ein Ensemble auch dann spielen kann, wenn ihm ein Musiker fehlt, der eine solistische Partitur hält. Die Stücke können mit mindestens 4 Musikern gespielt werden (die Stimmen 1, 2, 4 und 8 sind "obligato"), aber es ist auch möglich, bis zu 8 verschiedene Stimmen zu spielen. Die Stimmen 3,5,6 und 7 sind nicht einfach nur Kopien oder Duplikate der anderen, sondern vollwertige Stimmen, auch wenn das Stück ohne sie gespielt werden kann.

Bei einem Ensemble von etwa 20 Musikern ist es also das Ziel, dass die gespielten Stücke breit und voluminös klingen können, wenn die Stimmen gut verteilt sind.

It is sometimes difficult for a music society to have all its musicians present at every performance. Often, personal, family or professional demands mean that for less important performances musicians are missing who sometimes play parts that are essential for the proper interpretation of the chosen piece.

With this collection, we want to offer an alternative that allows an ensemble to play even if a soloist is missing. The pieces can be played with a minimum of 4 musicians (voices 1, 2, 4 and 8 are "obligato"), but it is also possible to play with up to 8 different voices. Note that parts 3, 5, 6 and 7 are not simple copies or doubles of the others, but voices in their own right, even if the piece can be played without them.

Thus, for an ensemble of about twenty musicians, the aim is that the pieces performed will sound large and voluminous if the voices are well distributed.



Jirka Kadlec

B.Gtr.
(*opt.*)

www.reift.ch

15 16 17 18 19 20 21

1. **Fine**

2.

3.

4. *play*

5. *play*

6.

7.

8.

Pno./ Kbd. (opt.)

B. Gtr. (opt.)

Cast. (11) (12) (13)

Dr. (11) (12) (13)

Dm A Em/B A/C# Dm Bb Dm/A Gm Dm A Dm Bb Dm A Dm

B 22 23 24 25 26 27

1. *f*

2. *f*

3. *f*

4. *f*

5. *f*

6. *f*

7. *f*

8. *f*

Pno./ Kbd. (opt.)

B. Gtr. (opt.)

Cast. (2)

Dr. (2)

Dm A/C# Dm/C Bb7 Gm/Bb Dm/A A Dm A A7 A/C# A(sus4) A/E A7

4 TROMBONES & RHYTHM SECTION

EMR 4044	ARMITAGE, Dennis	Fantastic Gospel
EMR 4496	ARMITAGE, Dennis	All Together
EMR 427	ARMITAGE, Dennis	Bless My Bones
EMR 458	ARMITAGE, Dennis	Complaining Blues "Blues"
EMR 4106	ARMITAGE, Dennis	Everybody Clap Your Hands
EMR 458	ARMITAGE, Dennis	Going Home "Ballad"
EMR 458	ARMITAGE, Dennis	Happy-Go-Lucky Rag "Ragtime"
EMR 4101	ARMITAGE, Dennis	High Times
EMR 458	ARMITAGE, Dennis	Let's all Take it Easy "Dixieland"
EMR 458	ARMITAGE, Dennis	Sweet and Mellow "Swing"
EMR 4098	ARMITAGE, Dennis	Teeny Weeny Waltz
EMR 19240	BARCLAY, Ted	Final Curtain
EMR 14049	BARCLAY, Ted	Sunshine
EMR 4049	BERNSTEIN, L.	West Side Story
EMR 14005	GERSHWIN, George	Bess, You Is My Woman Now
EMR 14046	GERSHWIN, George	Fascinating Rhythm
EMR 14006	GERSHWIN, George	I Got Plenty O' Nuttin'
EMR 14042	GERSHWIN, George	Strike Up The Band
EMR 14004	GERSHWIN, George	Swanee
EMR 14045	JOPLIN, Scott	Easy Winners
EMR 4491	JOPLIN, Scott	Elite Syncopations
EMR 19244	MONTANA, Carlos	Good Friends
EMR 4498	MONTANA, Carlos	Santa Barbara
EMR 4051	MORTIMER, J.G.	Happy Birthday
EMR 4099	NAULAIS, Jérôme	Agadir
EMR 4201	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 1 (5)
EMR 4202	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 2 (5)
EMR 4203	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 3 (5)
EMR 4204	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 4 (5)
EMR 4205	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 5 (5)
EMR 4206	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 6 (5)
EMR 4207	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 7 (5)
EMR 4208	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 8 (5)
EMR 4209	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 9 (5)
EMR 4210	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 10 (5)
EMR 4115	NAULAIS, Jérôme	Cielito Lindo
EMR 4105	NAULAIS, Jérôme	Fire Pop
EMR 4117	NAULAIS, Jérôme	Funny Rag
EMR 4119	NAULAIS, Jérôme	Gospel Medley
EMR 4103	NAULAIS, Jérôme	Keep Cool
EMR 4114	NAULAIS, Jérôme	La Paloma
EMR 4102	NAULAIS, Jérôme	Loch Ness
EMR 4116	NAULAIS, Jérôme	Memories of Russia
EMR 14007	NAULAIS, Jérôme	Pop Folk Suite
EMR 4104	NAULAIS, Jérôme	Tentacion
EMR 4100	NAULAIS, Jérôme	Vlady
EMR 4118	NAULAIS, Jérôme	Wiener Medley
EMR 4107	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Amboss Polka
EMR 4111	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	American Patrol
EMR 4109	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Auf Euer Wohl
EMR 4443	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Aura Lee
EMR 14044	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Banana Boat Song
EMR 14012	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Battle Hymn Of The Republic
EMR 4097	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Bill Bailey
EMR 4113	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Can-Can
EMR 4499	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Ciao, Bella, Ciao
EMR 14010	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Deep River
EMR 4093	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Glory, Glory, Halleluja
EMR 4090	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Go Down Moses
EMR 4091	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Home on the Range
EMR 4495	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Lil' Liza Jane
EMR 4112	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Little Brown Jug
EMR 4095	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Means That You're Grand
EMR 4110	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Mexican Hat Dance
EMR 14047	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Morning Has Broken
EMR 4092	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Oh Happy Day
EMR 4094	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Oh! Susanna
EMR 14014	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Scarborough Fair
EMR 4108	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Schneewalzer
EMR 14013	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Scotland The Brave
EMR 14048	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	St. Louis Blues
EMR 14043	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Wade In The Water
EMR 4088	NORIS, Günter	El Toro
EMR 4077	RICHARDS, Scott	Latin Fever
EMR 4096	ROME, Harold	South America Take It Away
EMR 4052	SHOSTAKOVITCH, D.	Waltz N° 2
EMR 4494	STRAUSS, Johann	Emperor Waltz
EMR 14008	STRAUSS, Johann	Radetzky March
EMR 14009	TAILOR, Norman	Inca Dance
EMR 4497	TAILOR, Norman	Paso Doble Ole
EMR 4122	TAILOR, Norman	Sousa Medley
EMR 4089	TRADITIONAL	El Choclo

4 TROMBONES & ALPHORN

EMR 763	DAETWYLER, Jean	4 + 1 (Alphorn in Gb)
EMR 764	DAETWYLER, Jean	4 + 1 (Alphorn in F)
EMR 747	REIFT, Marc	Schweiz. Volkslied (Alph. in Gb + F)

4 TROMBONES & BRASS BAND

EMR 1147	ARMITAGE, Dennis	Sliding the Blues
EMR 1041	VOEGELIN, Fritz	Concerto Grosso

4 TROMBONES & WIND BAND

EMR 1146	ARMITAGE, Dennis	Sliding the Blues
EMR 10586	GERSHWIN, George	A Portrait
EMR 1131	KOETSIER, Jan	Concertino (4 trombones)
EMR 11290	NAULAIS, Jérôme	Latinobone

4 TROMBONES & STRINGS

EMR 1010	GERSHWIN, George	A Portrait
EMR 1007	KOETSIER, Jan	Concertino

4 TROMBONES & BIG BAND

EMR 1112	ARMITAGE, Dennis	Bless My Bones
----------	------------------	----------------

4 TROMBONES & CD PLAYBACK

EMR 4085	MORTIMER, John G.	Quartets Vol. 1 + CD
EMR 4086	MORTIMER, John G.	Quartets Vol. 2 + CD
EMR 4087	MORTIMER, John G.	Quartets Vol. 3 + CD

5 TROMBONES

EMR 4005A	BACH, Johann S.	2 Chorals (Sturzenegger) (7)
EMR 433	DITTMAR, Ulrich	Intrada Fering
EMR 4005A	GASTOLDI, G.	Balletto (Sturzenegger) (7)
EMR 4005A	KINDERMANN, J.	Préambule (Sturzenegger) (7)
EMR 4076	MENDELSSOHN, F.	Wedding March
EMR 4005A	MONTEVERDI, Cl.	Orfeo - Coro di Spiriti (7)
EMR 15086	NAULAIS, Jérôme	Latinobone
EMR 4005A	PEZEL, J.Ch.	Intrada (Sturzenegger) (7)
EMR 4005A	SCHUETZ, Heinrich	Sinfonia (Sturzenegger) (7)
EMR 4005A	SPEER, Daniel	Sonata (Sturzenegger) (7)
EMR 4005A	STURZENEGGER, K.	7 Quintette (Renaissance-Barock)

5 TROMBONES & PIANO (ORGAN)

EMR 4076	MENDELSSOHN, F.	Wedding March
----------	-----------------	---------------

7 TROMBONES

EMR 15081	NAULAIS, Jérôme	La Cueva del Dragon
-----------	-----------------	---------------------

8 TROMBONES

EMR 5987	BACH, Johann S.	Largo
EMR 426B	GERSHWIN, George	A Portrait (Armitage)
EMR 4006	KOETSIER, Jan	Concerto Grosso
EMR 4183	MASSAINO, Tiburtio	Cazon 33 a 8
EMR 455	STONE, Jeffrey	Our Time

